

ပြည်သူ့ဝန်ထမ်း နှ၊ <pyi dhu' wun dan> 政府工作人员，  
公务员，人民勤务员

ပြည်သူ နှ၊ <pyi dhu> 人民； ~ အများသုံးတယ်လီဖုန်း 公用电话 / ~ တစ်လုံးပိုင်ဆိုင်မှု 全民所有

ပြည်သူပိုင် နှ၊ <pyi dhu bain> 国营，国有； ~ စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်း 国营企业

ပြည်သူပိုင်သိမ်း က၊ <pyi dhu bain thein> 收归国有

ပြည်သူပြည်သား နှ၊ <pyi dhu pyi dha> 人民

ပြည်သူလူထု နှ၊ <pyi dhu lu du> 人民群众，群众

ပြည်သူ့အကျိုး နှ၊ <pyi dhu a-kyo> 人民利益，公益； ~ ပြုလုပ်ငန်း 公益事业

ပြည်သွယ် က၊ <pyi thwe> (古) 戏谑，戏弄

ပြည်အိုး နှ၊ <pyi o> 粮仓，国家粮库

ပြည်အောင်း က၊ <pyi aun> 生脓，化脓

ပြည် နှ၊ <pyi> 剃头； ဦးကို ~ သည်။ 剃头。

ပြည်စည်း နှ၊ <pyi: si> (古) 光秃

ပြည်ပြည် က၊ <pyi: pyi> 大量

ပြဋ္ဌာန်း က၊ <pya' htan:/ pyat htan> ①制定，规定(法令、法律、规章制度等)； ဥပဒေ ~ သည်။ 制定法律。②表示，表明； ဤကားလုံး ~ သောအနက်ကိုမသိပါ။ 不知道这个词表示什么意思。

ပြဋ္ဌာန်းချက် နှ၊ <pya' htan: gyet/ pyat htan: syet> 规定，  
条文，条款

ပြတ် က၊ <pyat> ①断； ကြိုး ~ သွားတယ်။ 绳子断了。②断绝，隔绝； ရေ ~ သွားသည်။ 断了水了，停水了。 / ကလေးဟာနို့ ~ သွားတယ်။ 孩子断奶了。③停顿； နှစ်နိုင်ငံသံအဆက်အသွယ် ~ သွားပြီ။ 两国断绝了外交关系。 / အလုပ်နဲ့လက်နဲ့တခါမှမ ~ ခဲ့သေးဘူးကွဲ့။ 手从来也没有闲过。④中断； ရုပ်ရှင်ကားဟောင်းလို့ခဏခဏ ~ တာပါ။ 影片拷贝太旧，总是断片。 / လူတယောက်ဝင်လာလို့ကားပြော ~ သွားတယ်။ 进来一个人话被打断了。⑤(病状等)消失； အဖျား ~ သွားပြီးလား။ 退烧了没有？⑥(说话)利索，干脆，明确； 轻取； ဤလူကားပြော ~ သည်။ 这人说话干脆利落。 / ပင်ပေါင်ပြိုင်ပွဲအမျိုးသမီးပွဲစဉ်၌ပွဲ ~ ဖြင့်နိုင်၏။ 在女子乒乓球赛中以五比〇大获全胜。⑦断绝来往，无联系； အဆက်အသွယ် ~ သွားသည်။ 联系断绝了。⑧脱离关系，离婚，离异； ဟိုလင်မယား ~ သွားပြီ။ 那对夫妇已离婚了。⑨定(价格)； အဖိုး ~ သည်။ 定价。⑩(刀刃等)锋利，锐利； အလှန် ~ သည့်ဘေး 锋利的刀，快刀

ပြတ်ကင်း က၊ <pyat kin> 断绝

ပြတ်ကျန် က၊ <pyat kyan> 落下很远； မီတာ၄၀၀ပြေးပွဲမှာနံပါတ်၃ကနံပါတ်၉ကတိုက်ပွဲမတော့ဘဲ ~ နေတယ်။ 在四百米赛跑中，3号运动员比9号运动员落后约三米。

ပြတ်ကြေ က၊ <pyat kywei> 死亡

ပြတ်ငတ် က၊ <pyat ngat> 饥饿

ပြတ်ငြိမ်း က၊ <pyat nyein> 完结，了结； ကိစ္စ ~ ပြီ။ 事情完结了。 / တာဝန် ~ ပြီ။ 任务完成了。

ပြတ်စာ နှ၊ <pyat sa> 离婚书

ပြတ်စဲ က၊ <pyat se> ①断绝关系； လင်မယားအဖြစ် ~ သည်။ 脱离夫妻关系。②灭绝； မီးလျှံ ~ သောအခါ 火焰熄灭时……

ပြတ်စုတ် က၊ <pyat sout> = စုတ်ပြတ်

ပြတ်ဆို က၊ <pyat hso> 估价

ပြတ်တောက် က၊ <pyat taut> 断

ပြတ်တောက်ပြတ်တောက် က၊ <pyat taut pyat taut> = ပြတ်တောင်းပြတ်တောင်း

ပြတ်တောင်း နှ၊ <pyat taun> 短促； ~ သောအသံ 短促的声音

ပြတ်တောင်းတောင်း က၊ <pyat taun: daun> 简短； ငါ့မှာအချိန်မရှိဘူး၊ ပြောယင်မြန်မြန်ပြောစမ်းဟုအာတာသံနှင့် ~ ပြောလိုက်လေ၏။ 他以命令的口气简短地说：“我没时间，有话快说！”

ပြတ်တောင်းပြတ်တောင်း က၊ <pyat taun: pyat taun> 断断续续； 陆陆续续； ~ နဲ့ပြောပဲတခါထဲပြောချလိုက်ပါ။ 别断断续续地讲，一口气讲完吧。 / မိုး ~ ရွာသည်။ 雨时下时停。

ပြတ်ပြတ် I က၊ <pyat pyat> 干干脆脆，肯定； သွားမလားမသွားဘူးလား ~ ပြော။ 去不去干脆点说。 / သစ်သီးအခွံကို ဘေး ~ ဖြင့်လှာချသည်။ 用快刀把水果皮削去。②毫无牵扯； ဆွေးမျိုးအပေါ်လဲသူက ~ ပဲ။ 他跟亲戚没来往。

II မသ၊ <pyat pyat> (啞嘴声) 吧嗒； ~ ~ နဲ့မစားနဲ့၊ သိပ်ရိုင်းတာပဲ။ 吃东西不要吧嗒吧嗒的，太不文雅了。

ပြတ်ပြတ်စဲစဲ က၊ <pyat pyat se: ze> 断然； 断绝交往

ပြတ်ပြတ်တောက်တောက် က၊ <pyat pyat taut taut> 断然，斩钉截铁； သူသည်ကားကို ~ ပြောတတ်သည်။ 他说话干脆利落。

ပြတ်ပြတ်တောင်းတောင်း က၊ <pyat pyat taun: daun> = ပြတ်ပြတ်တောက်တောက်

ပြတ်ပြတ်ထင်ထင် က၊ <pyat pyat tin din> 清楚，明显； ~ မြင်တယ်။ 看得清楚。 / ~ ပြောတယ်။ 说得清楚。

ပြတ်ပြတ်သားသား က၊ <pyat pyat tha: dha> ①明显，鲜明； သူ၏ပတ်သံက ~ ရှိလှ၏။ 他奏出的编鼓曲节奏分明。②坚决，坚定不移； ~ ထောက်ခံသည်။ 坚决支持。

ပြတ်ပြတ်သတ်သတ် က၊ <pyat pyat that taht> 有明显区别，悬殊； ~ နိုင်သည်။ 以悬殊比分得胜。

ပြတ်ပွဲဘေး နှ၊ <pyat pwe: za> 经纪人

ပြတ်ရွှေ နှ၊ <pyat ywei> 【地】断层； ~ ချိုင့်ဝှမ်း 断层盆地 / ~ ငလျင် 断层地震 / ဇု ~ န် 断层带 / ~ ပြင် 断